

**Zeitschrift:** Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1988)  
**Heft:** 2: Festzeitschrift mit Jubiläum-Programm des Schweizer-Vereins im Fürstentum Liechtenstein : 5. bis 11. Juni 1988

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

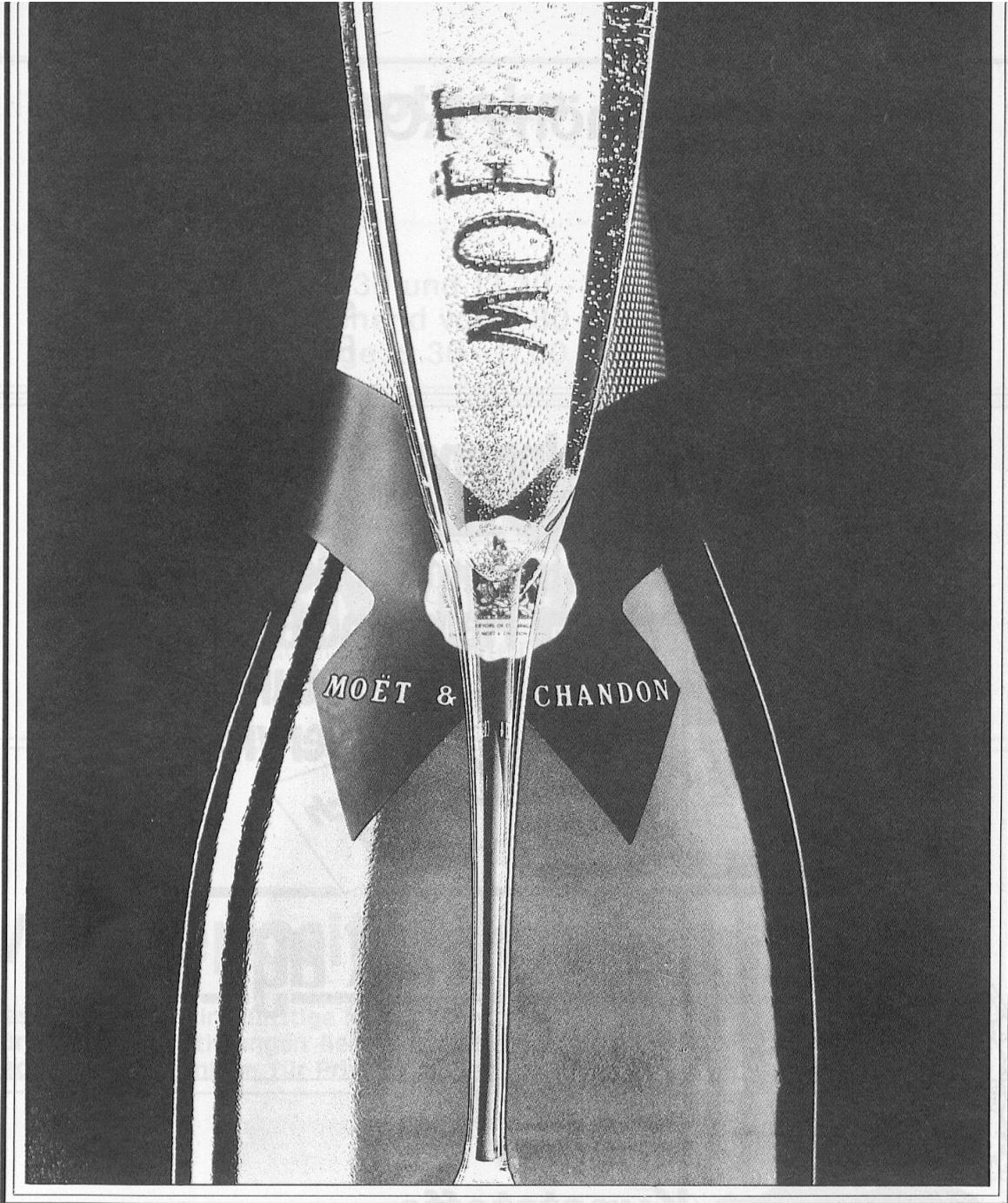
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Dans le monde de l'entreprise, nous sommes à l'écoute de nos clients.

Fâgige Mitarbeiter, grosse  
ausrüstung und ein gesun-  
tum sind die Basis einer zu-  
Bank. Auf diesem Grund-  
baut, bieten wir eine we-  
Bereitschaft, um Ihnen zu  
beraten und zu beraten.

Das VFB-Zweittarifkonto

*Toujours plus près du client  
pour atteindre notre but principal  
un service impeccable!*

Mit dem VFB-Zweittarifkonto erhalten  
Sie eine ausreichende Anzahl von  
Banken zu einem günstigen Preis.  
Sie können ein Konto mit einer  
Abwicklung in einer oder mehreren  
Gebäuden eröffnen.

ANALYSE, RECHNEN, BUCHEN,  
ÜBERWESEN

EST<sup>®</sup> 1765

**Hennessy**



**MOËT & CHANDON**  
(SUISSE) SA

26, rue du Mont-Blanc, Case postale 530 – 1211 Genève 1  
Tél. (022) 32 65 54 (5 lignes) – Téléx: 412171 Moët CH

# Papeterie Thöny AG Vaduz

Telefon 21010 / 24861

Grosse Auswahl in  
Papeterie-  
und Büroartikeln  
sowie  
Rauchwaren

**Fenster · Innenausbau  
Fassaden ISAL**

**Altbausanierung Möbel für  
Heim und Büro  
Reparatur-  
Service**



**ferdinand frick ag**

9494 Schaan · Tel. 075 · 27474



**Rüdiger  
Kunststoffe  
Schaan**

Telefon 21427

Tankrevisionen – Bautrocknung – Kunststoffbeschichtungen

**Das Fachgeschäft  
für die  
anspruchsvolle  
Fotografie.**

**pro colora**

9494 Schaan  
Zollstrasse 17

**JETZT  
AUCH  
VIDEO!**

## Schloss-Apotheke

MR. Alfred Hasler  
Apotheker

## Vaduz

Aeulestrasse 74  
Tel. 075 / 210 75

Öffnungszeiten:

Werktag 7.30 – 12.30 und 13.30 – 18.30 Uhr  
Samstags durchgehend von 7.30 – 16.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage: 9.30 – 11.00 Uhr

## Spenglerei Biedermann AG

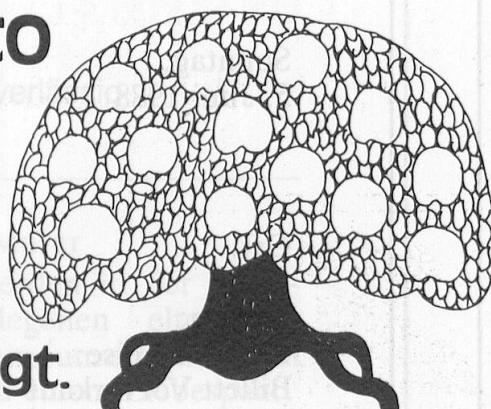
Flachdacharbeiten und Blitzschutzanlagen  
9490 Vaduz, Telefon 075 / 223 82

Sponsor:

## VPB-Depositenkonto

Das kosten- und zinsgünstige Konto  
für Vereine und Stiftungen liechtensteinischen  
Rechts und als Anlage für Privatpersonen:

7. Juni 1988



## Damit Ihr Geld Früchte trägt.

Fähige Mitarbeiter, grosse Eigenmittelausstattung und ein gesundes Wachstum sind die Basis einer zuverlässigen Bank. – Auf diesen Grundsteinen aufgebaut, bieten wir eine weitere neue Dienstleistung an:

### Das VPB-Depositenkonto

Mit dem **VPB-Depositenkonto** erhalten Vereine und Stiftungen liechtensteinischen Rechts sowie Privatpersonen ein ideales Instrument für die Abwicklung ihrer Wertschriften- und Geldtransaktionen.

### Einige Vorteile des VPB-Depositenkonto:

Ihr persönliches Depositenkonto führen wir auf unserer leistungsfähigen EDV-Anlage in normaler Kontoform. Sie haben keine Aufbewahrungsrisiken, sind durch unsere beliebten Tagesauszüge laufend über den aktuellsten Kontostand orientiert und erhalten zweimal jährlich einen grossen Überblick mittels Kontoauszug.

Dank grosszügigen Rückzugsbedingungen und der Möglichkeit kündigungsfreier Wertschriftenkäufe erhalten Sie ein kosten- und zinsgünstiges Konto mit allem modernen Komfort.

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und Kulanz – eröffnen Sie Ihr **VPB-Depositenkonto** bei uns.



Verwaltungs- und Privat-Bank  
Aktiengesellschaft  
Aeulestr. 6, 9490 Vaduz  
Tel. (075) 5 66 55 PC 90-8291-5